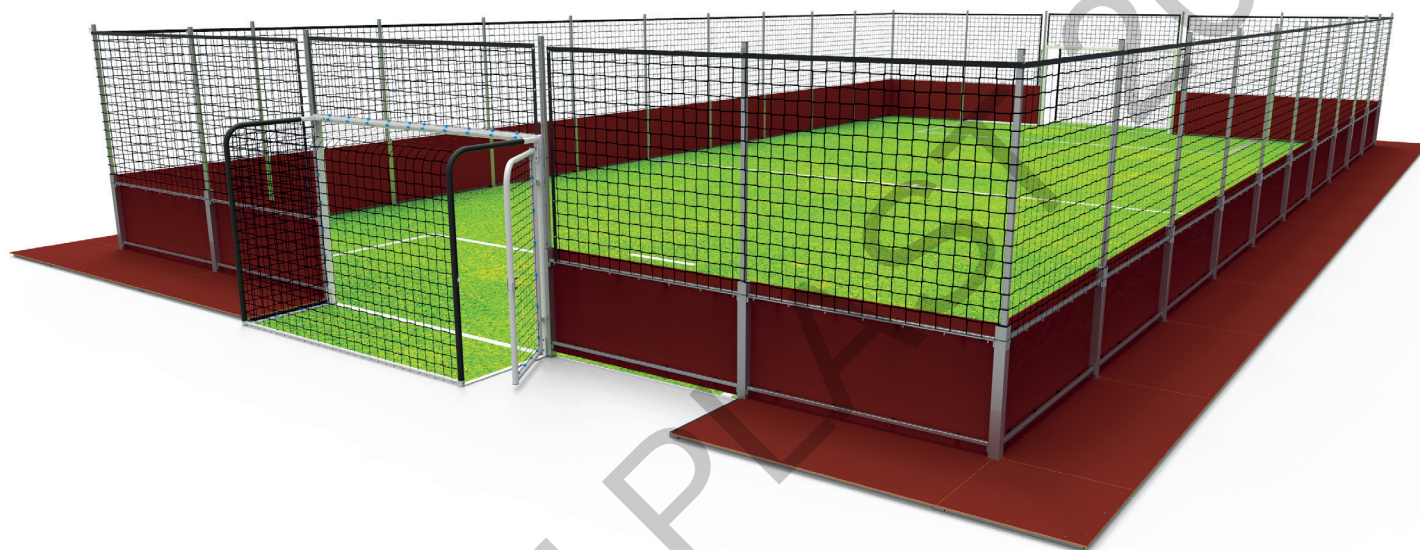


SOCCER DEMONTABLE

DOC N°:

NDM_SO020110



AVERTISSEMENT :

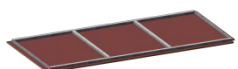
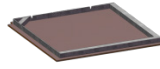
- A chaque mise en place des équipements, un contrôle visuel et manuel de stabilité et de solidité sont obligatoires.
- Cet équipement doit impérativement être fixé pendant son utilisation ou être rendu inutilisable lors de son stockage.
- Les équipements doivent être entretenus par leur propriétaire de façon à ce qu'ils répondent en permanence aux exigences de sécurité.
- Le propriétaire doit établir un plan des vérifications périodiques et d'entretien des équipements.
- Réaliser un registre comportant, pour chaque site, la date et le résultat des contrôles et essais réalisés.
- Tout équipement non conforme aux exigences de sécurité doit être rendu inaccessible aux usagers par le propriétaire ou l'exploitant.
- Ne pas utiliser ce matériel pour un usage autre que celui pour lequel il est prévu à l'origine.
- Ne pas se suspendre, grimper, se balancer sur cet équipement.
- Le propriétaire doit se reporter à la garantie produit qui lui a été remise.

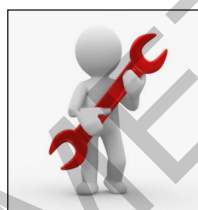


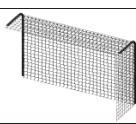
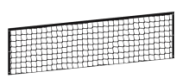
WARNING :

- Each time the equipment is installed, it is essential to check the stability and strength of the goal visually and manually.
- The equipment must always be secured during use and be made unusable during storage.
- The equipment must be serviced by the owner to ensure it complies with safety requirements at all times.
- The owner must set up a periodic inspection and servicing schedule for the equipment.
- A log must be kept for each site, recording the date and result of the inspections and checks performed.
- The owner or operator must ensure that users are unable to access any equipment which does not comply with the safety requirements.
- Do not use this equipment for any purpose other than that for which it was originally designed.
- Do not hang from, climb up or swing on this equipment.
- The owner should refer to the product warranty that was given to him.

COLISAGE / PACKING

	REFERENCE	QTY		REFERENCE	QTY
	rep.A XXXXXXX	N		rep.B XXXXXXX	N-2
	rep.C XXXXXXX	4		rep.D XXXXXXX	N-6
	rep.E XXXXXXX	4		rep.F XXXXXXX	N-6
	rep.G XXXXXXX	4		rep.H XXXXXXX	2
	rep.I XXXXXXX	2		rep.J XXXXXXX	2
	rep.K XXXXXXX	2		rep.L XXXXXXX	2
	rep.M XXXXXXX	2		rep.N XXXXXXX	2
	rep.O XXXXXXX	2		rep.P XXXXXXX	2
	rep.Q XXXXXXX	2		rep.R XXXXXXX	2
	rep.S XXXXXXX	4			



	REFERENCE	QTY		REFERENCE	QTY
	rep.1 Hm10x30 - Az ref.4053340	24		rep.2 Ø10xØ27x2 - A2 ref.4047124	44
	rep.3 Hm10x60 ref.4053370	16		rep.4 ref.7034239	4
	rep.5 Hm10x80 ref.4053380	4		rep.6 SANDOW 25m ref.FLFB1111	1
	rep.7 XXXXXXX	2		rep.8 XXXXXXX	2
	rep.9 XXXXXXX	2		rep.10 MOUSQUETON 6x60 ref.4090515	N-2

PRÉPARATION
/ GROUNDWORK

Délimiter la surface de jeu afin de pré-positionner les zones de montage des buts.
Delimit the surface of play to pre-position the zones of mounting goals.

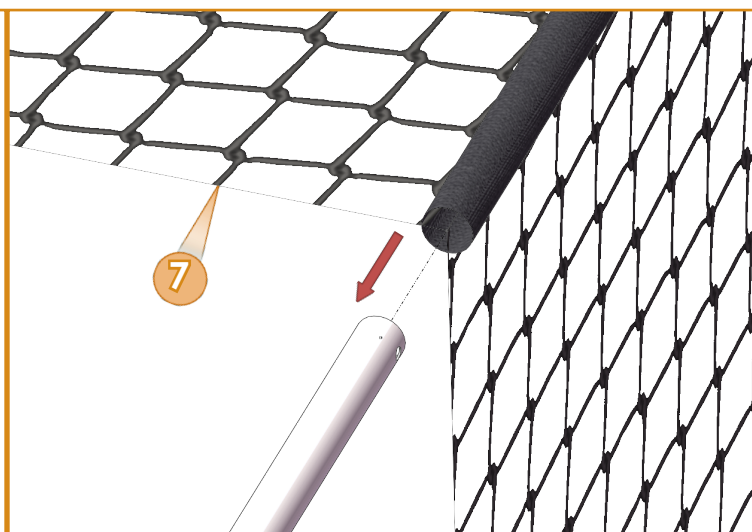
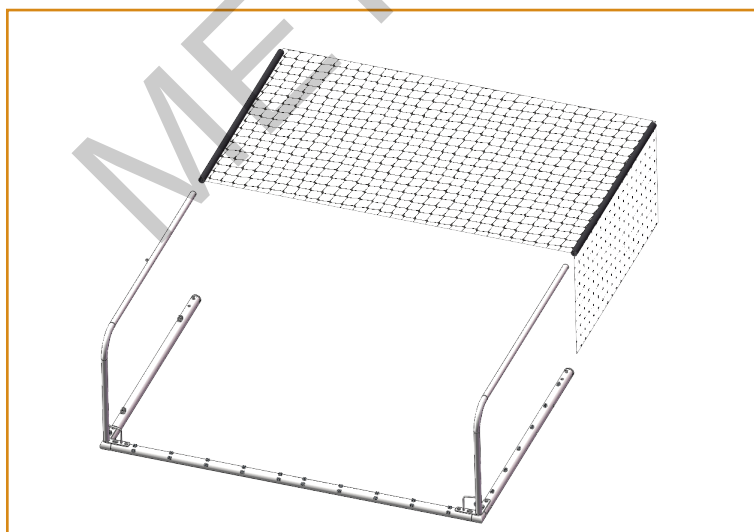
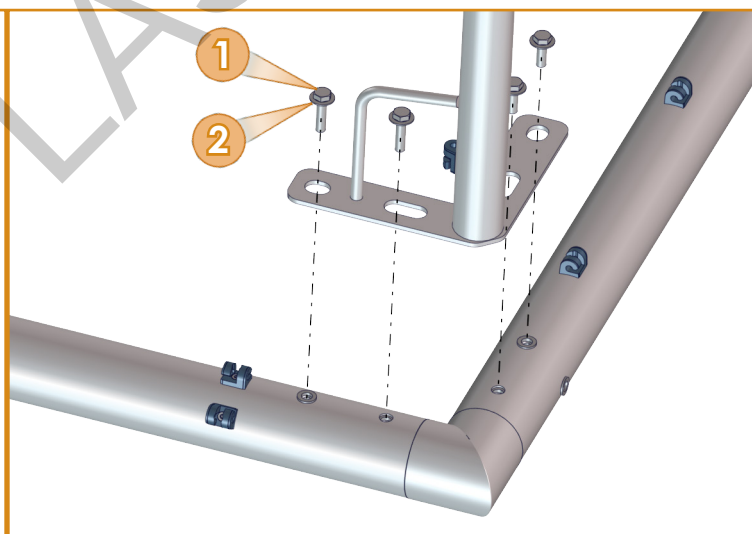
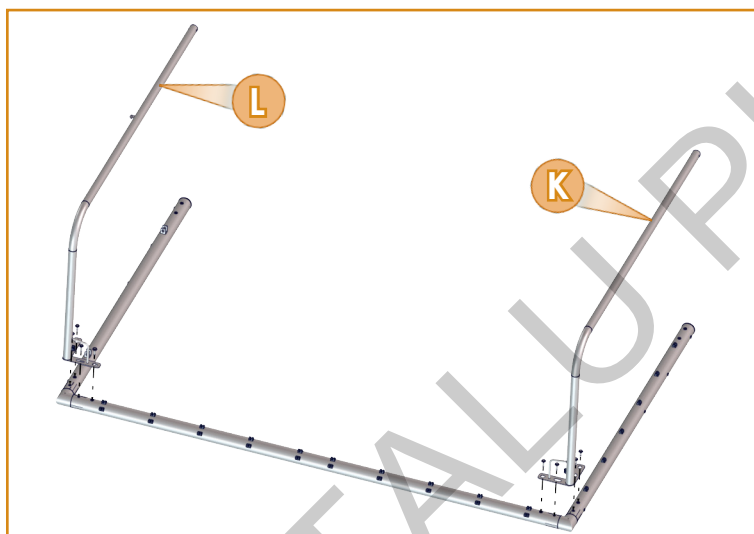
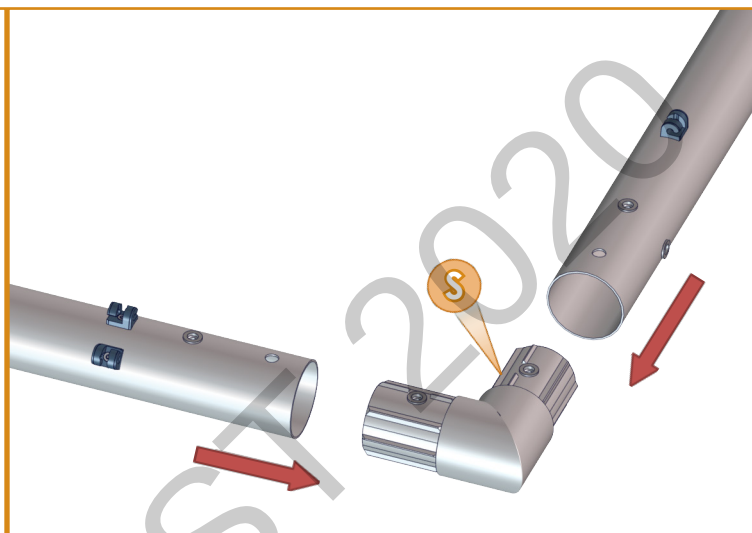
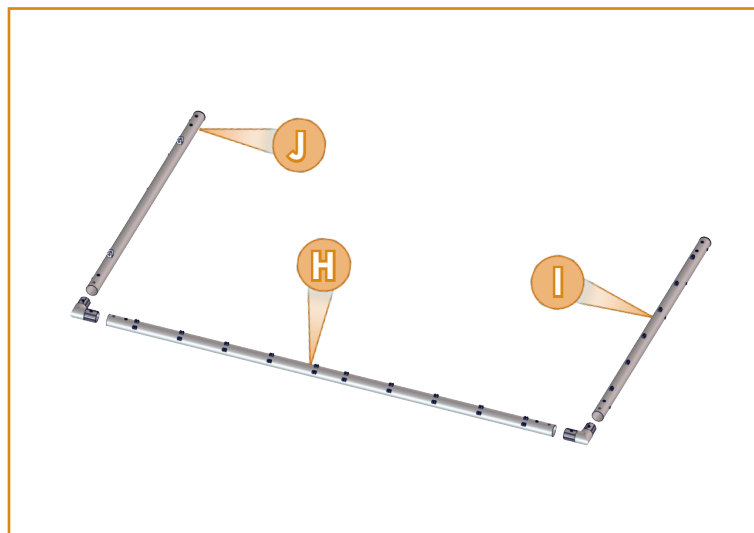


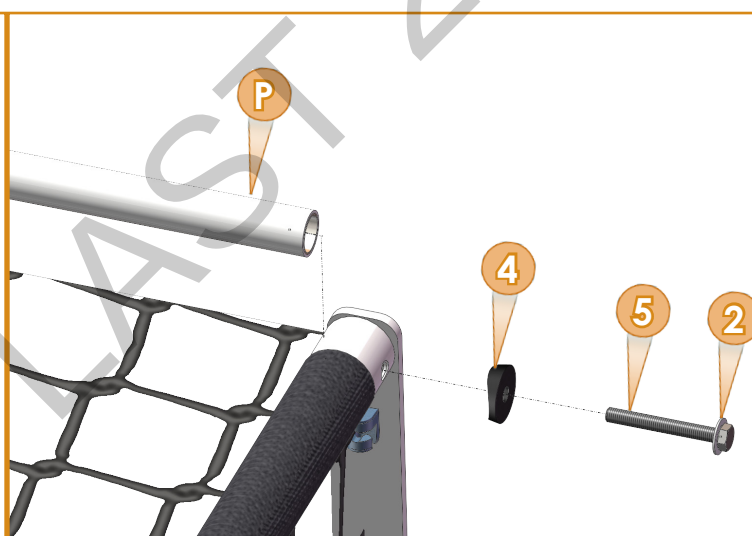
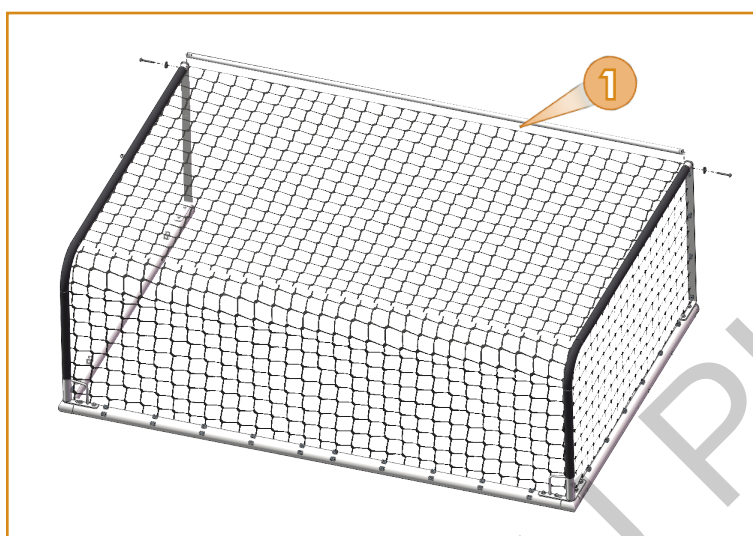
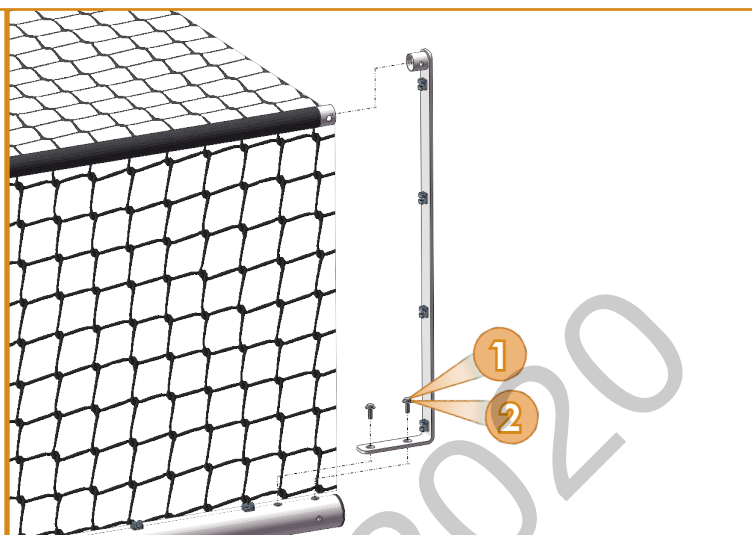
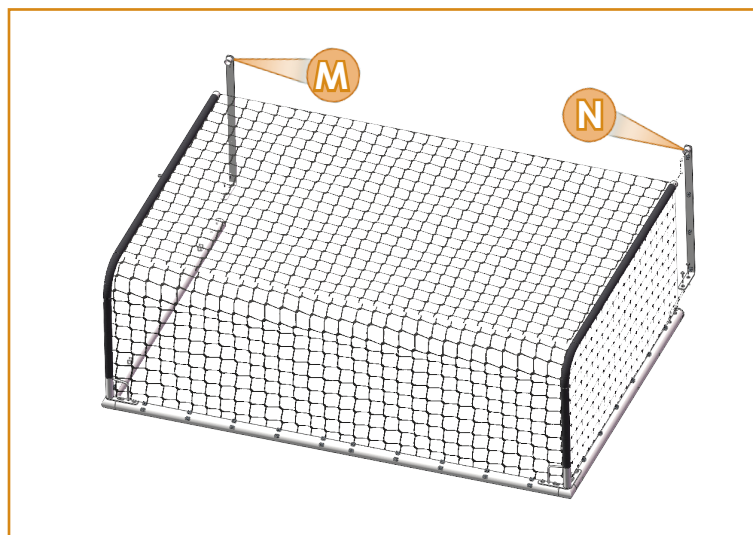
Retirer tous les éléments empêchant le bon montage du terrain.
Remove all the elements preventing the correct mounting of the field.

Prévoir des morceaux de bois pour caler les poteaux si nécessaire.
Predict wooden pieces to prop posts if necessary.

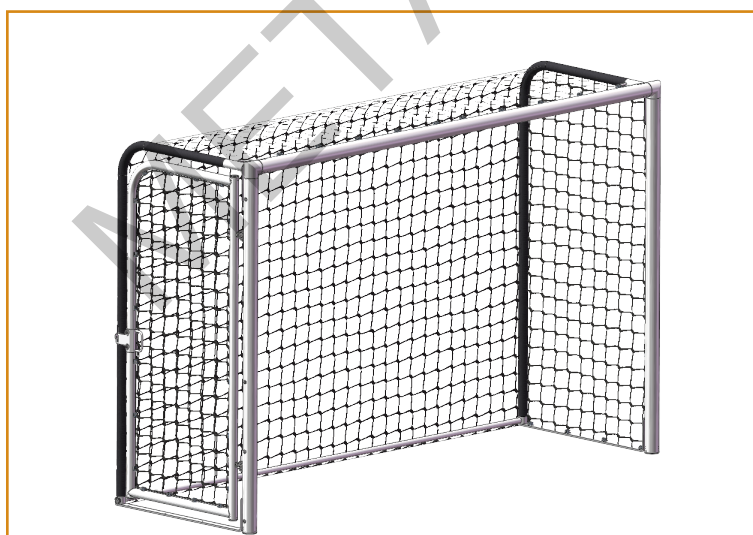
ASSEMBLAGE DU BUT
/ GOAL ASSEMBLY

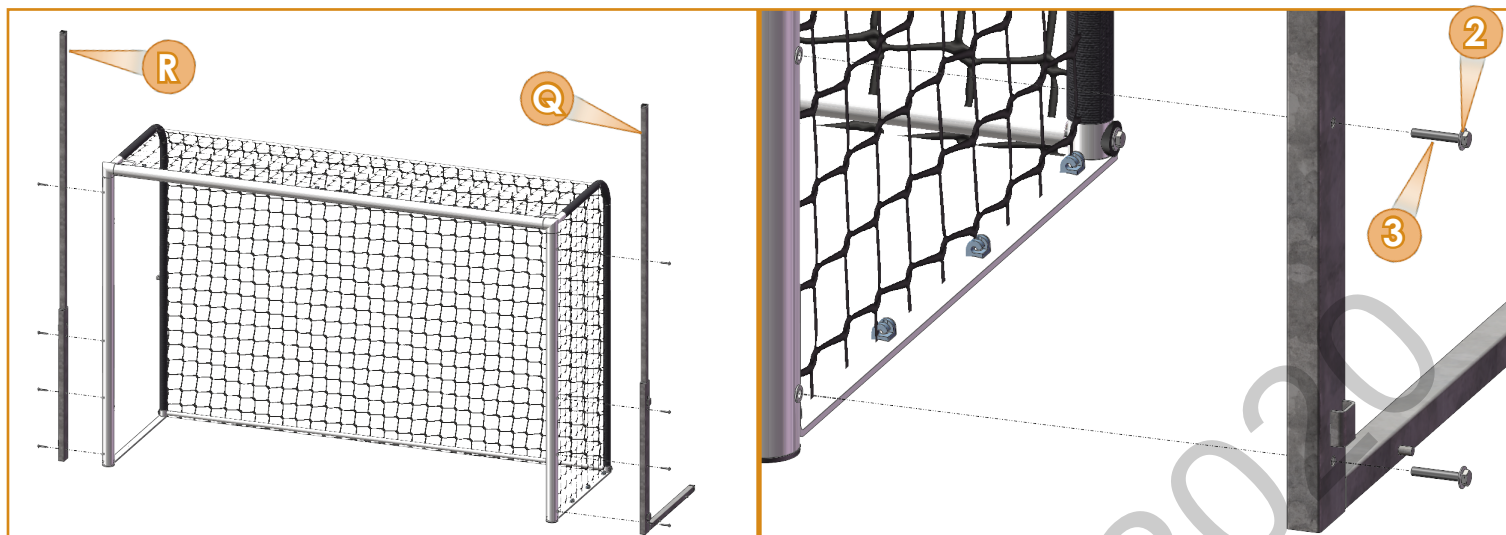
Montage à plat au sol
/ Flat mounting on the floor





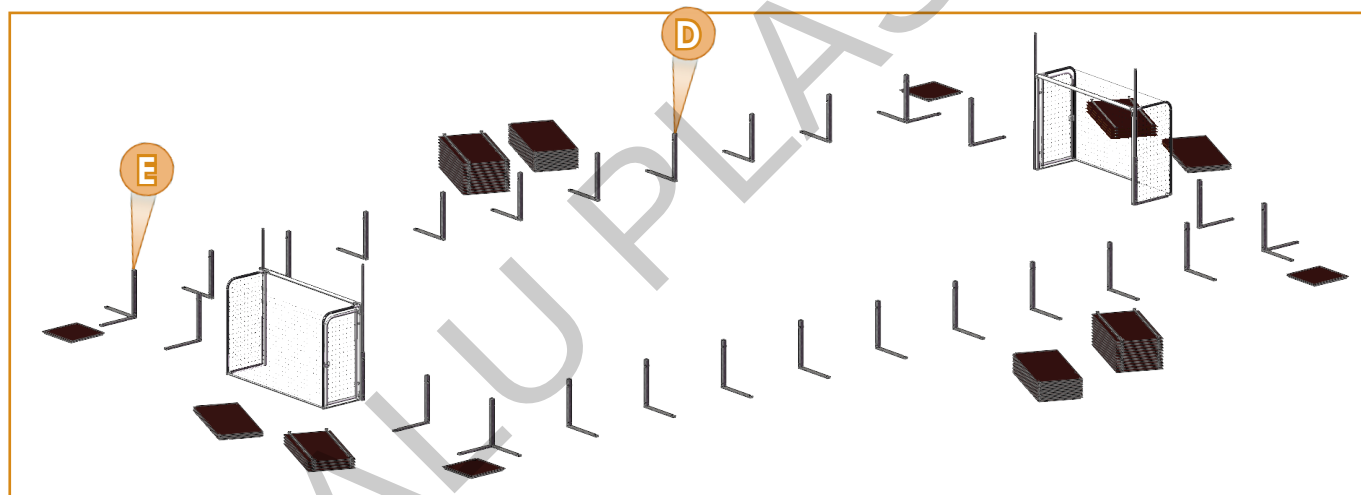
Relever le but
/ Lift up the goal



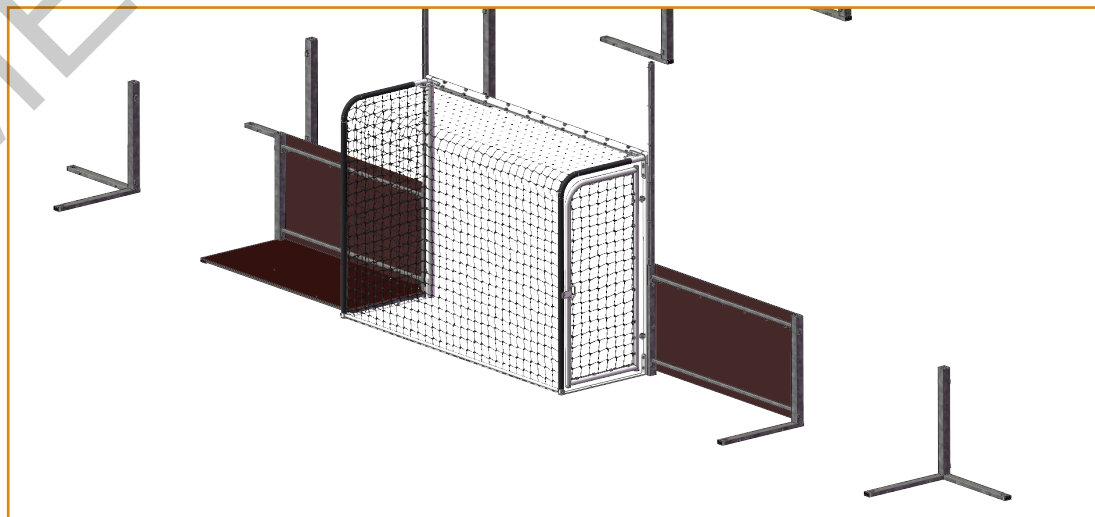


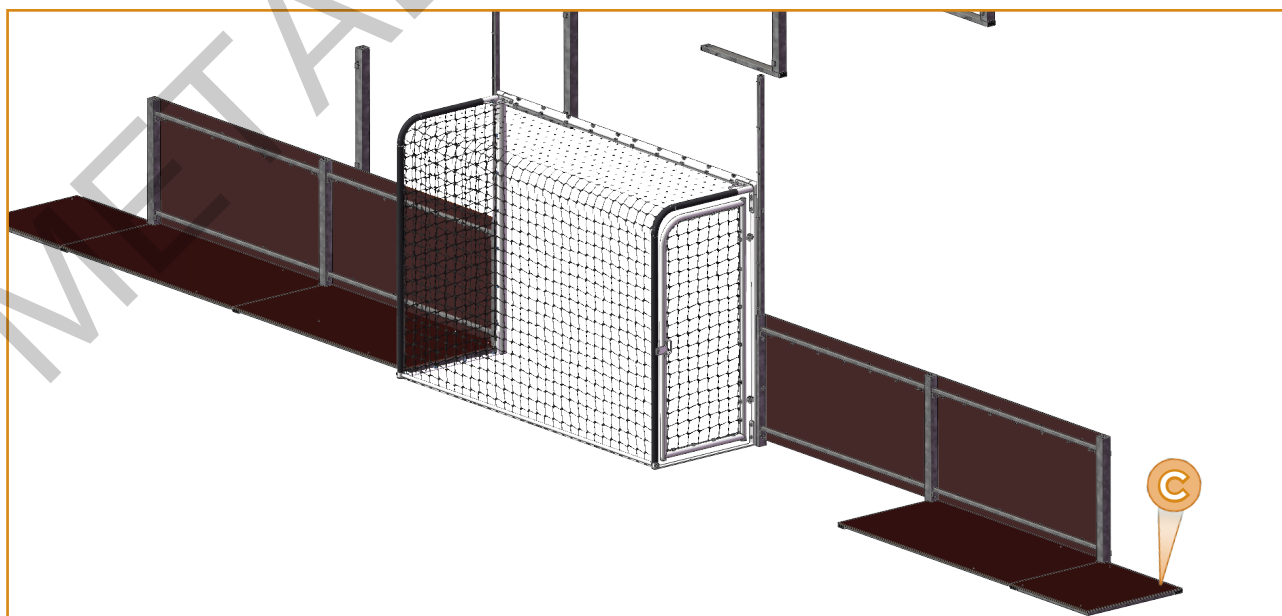
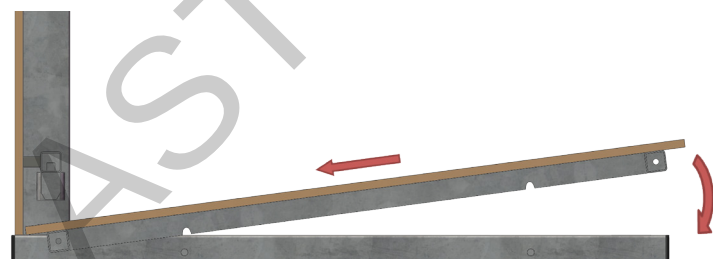
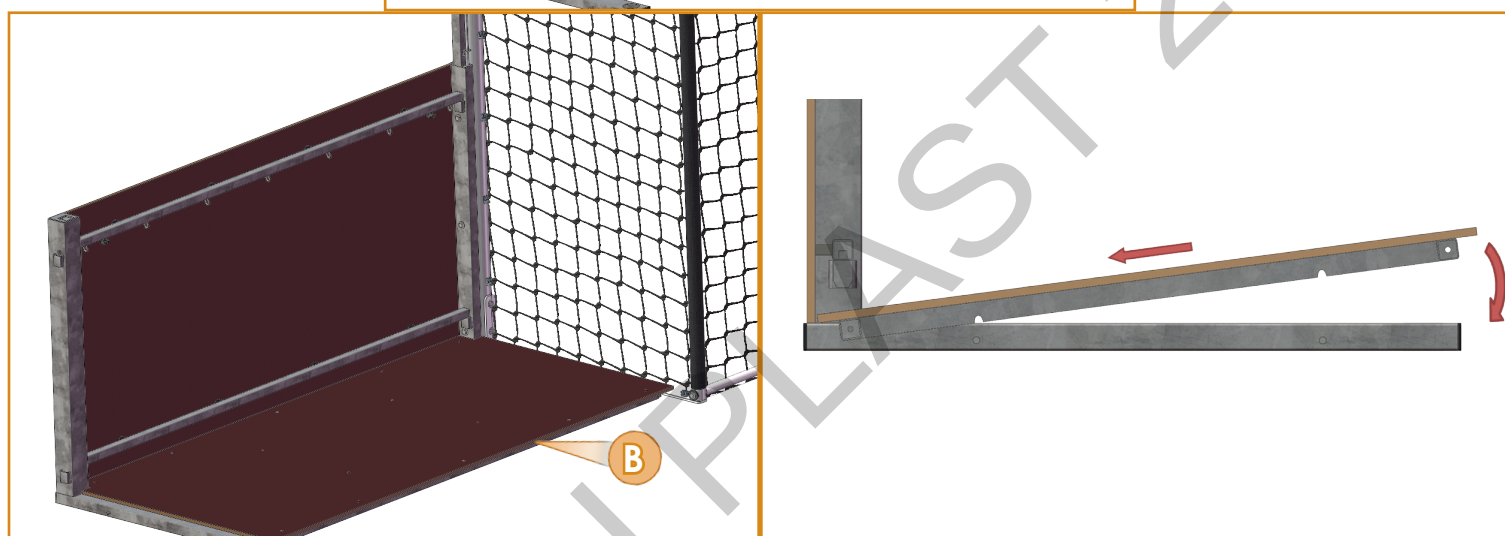
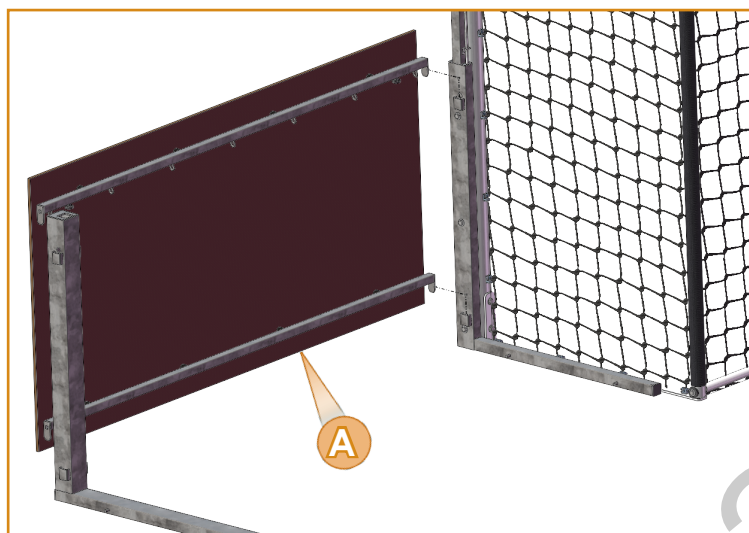
MONTAGE DU TERRAIN / MOUNTING OF THE FIELD

Pré-positionnement de poteaux
/ Prepositioning of pods

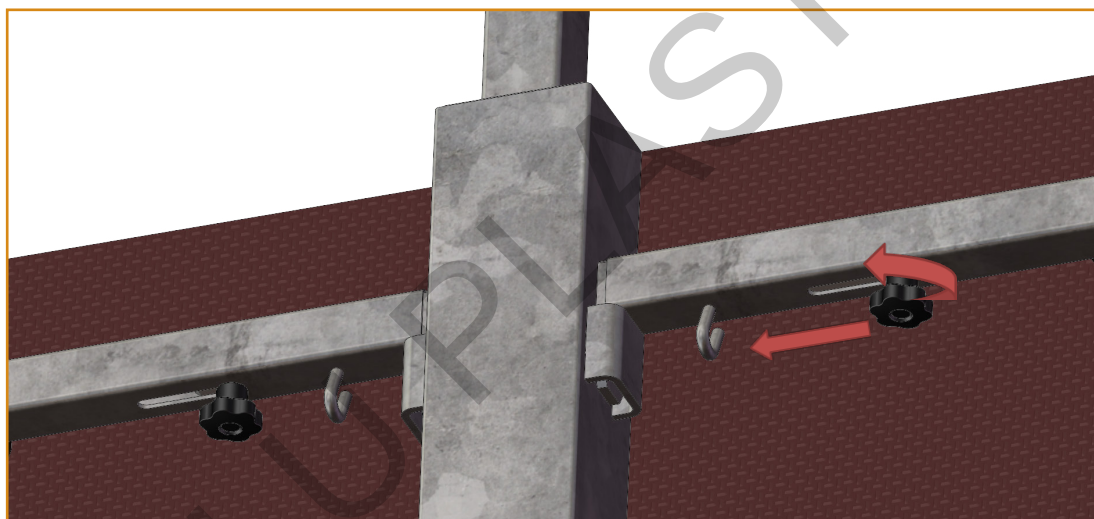
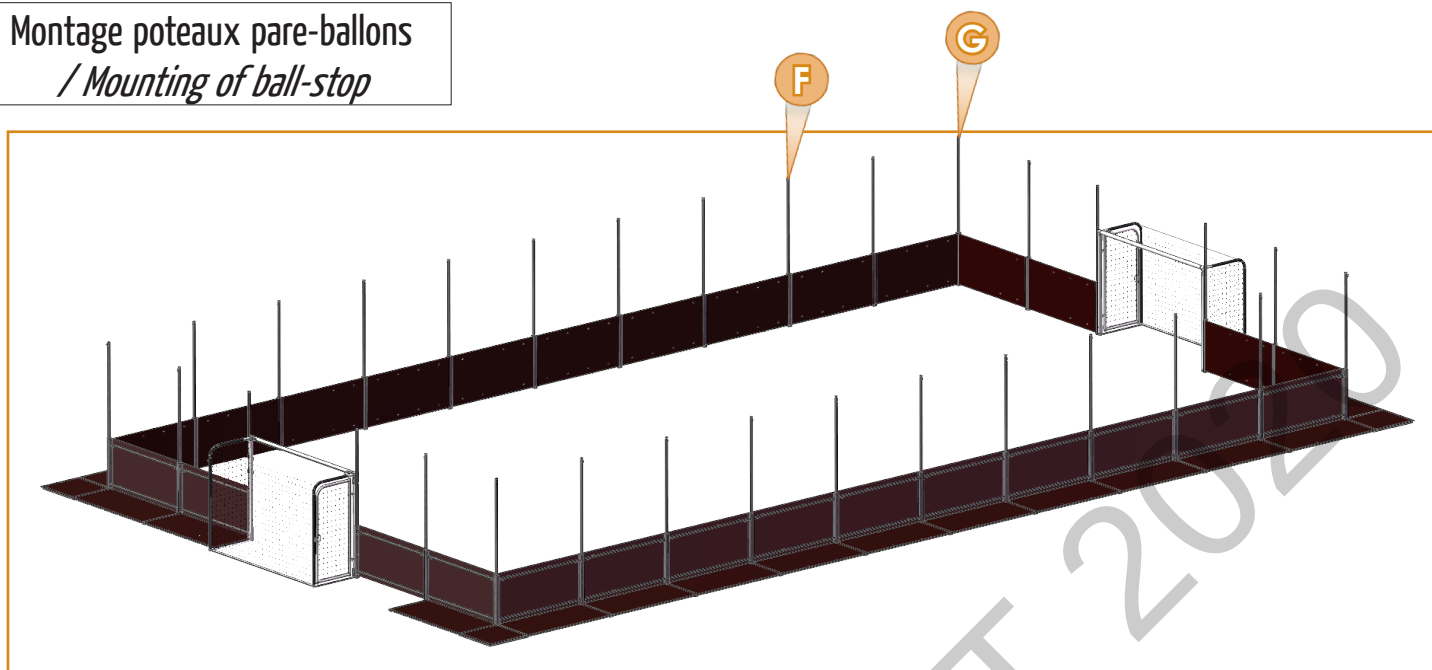


Départ de montage des panneaux de palissade et de plancher
/ Start of assembly of the fence and floor panels

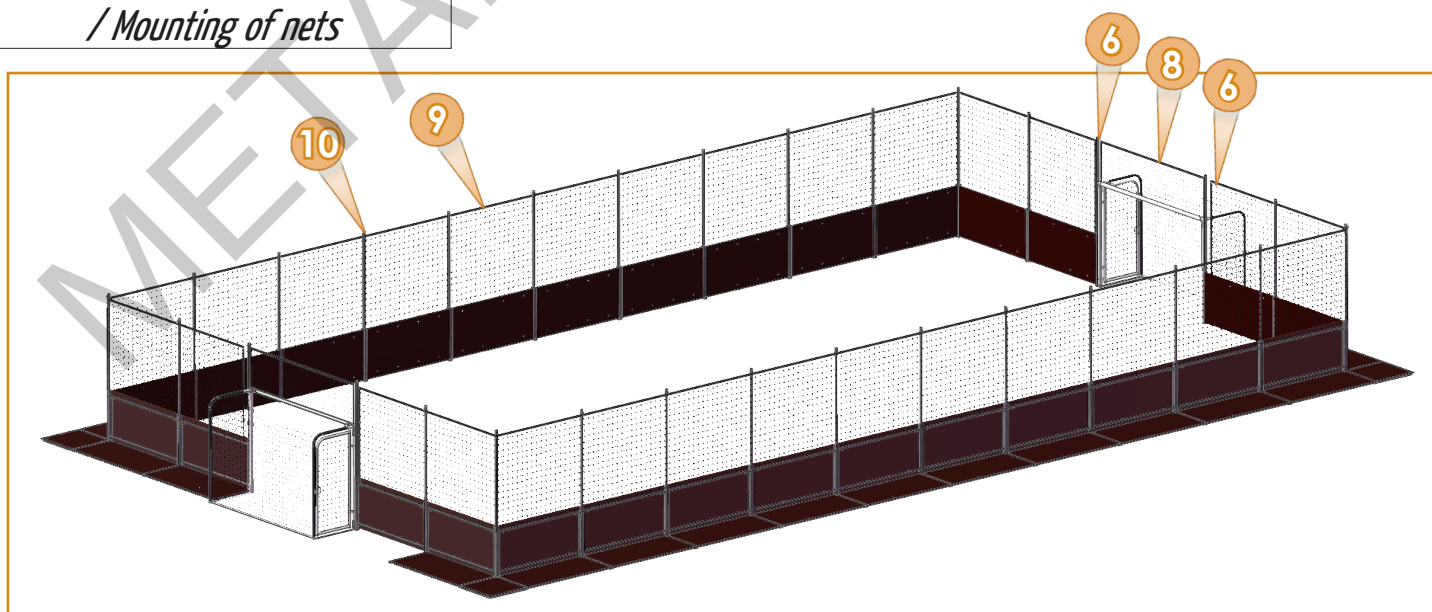




Montage poteaux pare-ballons / Mounting of ball-stop



Montage filet pare-ballons / Mounting of nets



Démarrer le montage du grand filet par le milieu à l'aide de mousqueton et le tendre à chaque extrémité avec le sandow.
Start the assembly of the large net in the middle using the carabiner and stretch it at each end with the sandow.

OPTION
/ OPTION

Chariot de transport
/ Transport trolley

